

СОГЛАШЕНИЕ

о сотрудничестве между Научно-исследовательским Советом Норвегии и Российским гуманитарным научным фондом

Научно-исследовательский Совет Норвегии (НИСН) и Российский гуманитарный научный фонд (РГНФ), именуемые в дальнейшем «Стороны», с целью эффективного использования организационных и финансовых возможностей обеих сторон для реализации совместных научных проектов, выполняемых учеными Российской Федерации и Норвегии в области общественных и гуманитарных наук, договорились о нижеследующем:

СТАТЬЯ 1. Цель

Стороны обязуются содействовать сотрудничеству в проведении научных исследований, осуществляемых учеными России и Норвегии в области общественных и гуманитарных наук. Совместная деятельность по данному Соглашению будет осуществляться в соответствии с международными соглашениями, включая Соглашение (и Приложение к нему) о научно-техническом сотрудничестве между правительством Российской Федерации и Правительством Норвегии, а также в соответствии с национальными законодательствами Сторон.

Стороны обязуются в пределах своей компетенции поощрять и поддерживать сотрудничество между учеными, научно-исследовательскими учреждениями, независимыми исследовательскими институтами и университетами в обеих странах в области гуманитарных и общественных наук и экономики. Стороны будут работать над поддержанием гибкости сотрудничества, которое основано на прямых контактах между отдельными учеными и группами ученых в обеих странах.

СТАТЬЯ 2. Двустороннее сотрудничество

В рамках настоящего Соглашения сотрудничество между учеными обеих стран осуществляется в следующих формах: выполнение проектов по совместным научным исследованиям, совместное проведение научных мероприятий (конференции, семинары, круглые столы), иные формы сотрудничества (экспедиции, полевые работы и др.).

Выполнение совместных научно-исследовательских проектов должно быть основано на прямом научном сотрудничестве между учеными этих стран.

Важнейшей формой сотрудничества Сторон будет реализация совместных научно-исследовательских проектов, которая будет являться результатом объявления конкурса совместных проектов с выделением средств от обеих Сторон.

Совместные проекты, отобранные в рамках конкурса, будут финансироваться Сторонами по принципу «Каждая Сторона финансирует ученых из своей страны». Стороны могут определить другие условия и положения для финансирования проектов.

Стороны будут оказывать поддержку друг другу в том, что касается обмена научными материалами и литературой, и этот взаимный обмен будет осуществляться в соответствии с соответствующим действующим законодательством обеих стран. Информация и результаты научных исследований, осуществленных в рамках данного Соглашения, будут распространяться среди научной общественности в обеих странах по обычным каналам и в соответствии с утвержденными процедурами.

СТАТЬЯ 3. Права интеллектуальной собственности

Интеллектуальная собственность, возникшая в результате совместных мероприятий, проведенных в рамках данного Соглашения, должна быть собственностью того участника, который проводил работу по созданию данной интеллектуальной собственности.

Термин «интеллектуальная собственность» должен включать в себя содержание Статьи 2 Конвенции, учреждающей Всемирную организацию интеллектуальной собственности, подписанной в Стокгольме 14 июля 1967 года, а также может иметь иное содержание по согласованию Сторон.

В том случае, если несколько участников проводили совместную работу по созданию интеллектуальной собственности и их соответствующий вклад (долю) в работе невозможно установить, все они будут являться совладельцами данной интеллектуальной собственности.

Должно быть достигнуто соглашение относительно использования и условий управления совместной собственностью.

В том случае, если соглашение о совместной собственности еще не достигнуто, каждый из совладельцев должен быть наделен полномочием передавать неисключительные лицензии третьим сторонам без права сублицензии и в соответствии со следующими условиями:

- (а) должны быть предуведомлены другие совладельцы;
- (б) другим совладельцам должна быть выплачена соответствующая и приемлемая компенсация.

Участники могут определить положения, необходимые для целей проекта, в письменном соглашении и при необходимости могут исключить конкретные положения.

Дальнейшие права и обязанности участников, касающиеся распространения, использования и прав доступа должны быть установлены в соответствии с Соглашением о научном и техническом сотрудничестве между Правительством Российской Федерации и Правительством Норвегии и Приложением к нему относительно распространения и использования информации, а также распределения прав на интеллектуальную собственность.

СТАТЬЯ 3. Регулярные встречи

Сотрудничество между сторонами будет развиваться посредством регулярных встреч, на которых будет обсуждаться статус сотрудничества. Стороны будут определять порядок объявления и проведения конкурсов, процедуру оценки заявок опытными экспертами и принципы отбора проектов. Вопросы, связанные с выполнением данного Соглашения, будут решаться посредством взаимного обмена письмами или на встречах между представителями Сторон.

СТАТЬЯ 4. Срок действия Соглашения

Настоящее Соглашение может быть дополнено или изменено по согласованию Сторон.

Дополнения или изменения оформляются протоколом, который вступает в силу со дня его подписания.

Настоящее Соглашение заключено сроком на три года и вступает в силу со дня его подписания. Если за шесть месяцев до истечения срока действия настоящего Соглашения ни одна из сторон не предложит в письменном виде прекратить его действие, то срок его действия автоматически продлевается на следующие три года и будет продлеваться в таком же порядке и в будущем.

Настоящее Соглашение подписано в двух экземплярах на русском и английском языках, каждый из которых имеет равную юридическую силу.

За Российский гуманитарный
научный фонд

Председатель совета РГНФ

В.Н. Фридлянов

За Научно-исследовательский
Совет Норвегии

Генеральный директор НИСН

А. Халлен